

Comitetul de organizare aduce la cunoștința participanților la ediția din acest an a Campionatelor de orientare în alergare ce se desfășoară în perioada 10-12 septembrie 2021 în județul Covasna, următoarele:

1. Etapa de sprint va avea loc în cadrul zilelor municipiului Târgu Secuiesc, eveniment ce se desfășoară în perioada 8-12 septembrie. Dincolo de avantajele inerente unei asemenea asocieri, în zona de concurs vor exista și o serie de construcții ocazionale, cum ar fi scene, tarabe și alte asemenea. Cartatorii au făcut tot posibilul ca pe baza planului preliminar de amplasare a construcțiilor ocazionale întocmit de autoritatea publică locală să materializeze pe harta de concurs aceste obiecte, însă în practică ar putea să apară în mod inerent anumite diferențe. De asemenea, în pofida faptului că traficul auto va fi restricționat pe majoritatea zonei de concurs, traseele pot atinge și anumite străzi secundare cu trafic auto restrâns.

2. Etapele de pădure vor avea loc în perimetrul Rezervației naturale Mestecănișul Reci și Bălțile de la Ozun-Sântionlunca, cu flora și faună specifică aferentă, ceea ce înseamnă reguli incidente legale specifice în ceea ce privește accesul, deplasarea și comportamentul în această zonă. Rugăm insistent toți participanții să respecte cu strictețe zona de parcare demarcată în teren de organizatori, să utilizeze exclusiv toaletele ecologice puse la dispoziție de organizator și să adopte un comportament de deplasare și conduită adecvată zonelor naturale protejate reglementate de legislația în vigoare.

3. Ținând cont de specificul situației epidemiologice, de riscurile și problemele generate de pandemia Covid 19, organizatorii roagă insistent toți participanții să respecte în mod riguros reglementările de distanțare socială, și recomandă tuturor participanților vaccinarea anti Covid-19.

4. Având în vedere specificul situației pandemice și a locurilor de desfășurare a etapelor de concurs, la ediția din acest an a Campionatelor naționale de orientare **pot lua startul doar sportivii înscriși la acest eveniment care completează anterior validării din data de 10 septembrie 2021 și predau organizatorului odată cu validarea DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE privind participarea la întrecerile Campionatului național de orientare în alergare, ediția 2021.**

A 2021. szeptember 10 és 12 között sorra kerülő tájfutó országos bajnoksággal kapcsolatosan a szervező a következőket hozza a résztvevők tudomására.

1. A városi rövidtávú versenyre a Kézdivásárhelyi „Őszi sokadalom, az értékszüret” megnevezésű városnapok keretében kerül sor. A kétségkívüli előnyök mellett, az egybeesés azt is jelenti, hogy a versenyterületen ideiglenes jellegű építmények és tárgyak (színpadok, kirakodó felületek, szénabálák, stb.) lesznek. A térképészítők a városházától beszerzett előzetes elhelyezési elképzelés alapján ábrázolták ezeket, de a gyakorlatban, a térképhez képest változások lehetnek. Továbbá, az autós forgalom tiltásának dacára, a pályák olyan mellékutcákat is érinthetnek, ahol kis intenzitású forgalom zajlik.

Az erdei szakaszokra a versenyére a sajátos növény- és állatvilággal rendelkező Rétyi Nyír és Uzon-Szentivánlaborfalvi tavak Természetvédelmi Övezet területén kerül sor, ami egyben sajátos belépési, mozgási és viselkedési szabályokat jelent. Éppen ezért a résztvevőket nyomatékosan megkérjük, hogy tartsák tiszteletbe a szervezők által kijelölt parkolóövezetet, kizárólag a szervezők által biztosított ököwécéket használják és végig a hatályos jogszabályokkal összhangban levő mozgási és viselkedési magatartást tanúsítsanak.

3. A sajátos járványhelyzetre való tekintettel, figyelembe véve az ezzel kapcsolatos megszorításokat és kockázatokat, a szervezők nyomatékosan felkérnek minden résztvevőt a társadalmi távolságtartás szabályainak betartására és előszeretettel javasolják a védőoltást.

4. A sajátos járványügyi helyzetre, valamint a versenyövezetekre való tekintettel, az idei tájfutó országos bajnokság versenyein csak az erre jelentkező, **a mellékletben szereplő „DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE** privind participarea la întrecerile Campionatului național de orientare în alergare, ediția 2021” **nyilatkozatot kitöltő és aláíró, és azt legkésőbb 2021. szeptember 10-i versenyjelentkezésnél a szervezőnek átadó sportolók vehetnek részt.**

Ráduly Róbert Kálmán

președintele Comitetului de organizare

DECLARAȚIE PE PROPRIA RĂSPUNDERE
privind participarea la întrecerile Campionatului național de orientare în alergare, ediția 2021

Subsemnatul/a _____, născut în data de _____,
Alulírott _____ *születési dátum*
sportiv legitimat/antrenor/responsabil secție la _____
| *sportegyesület igazolt versenyzője, edzője, szakosztályvezetője*

în calitate de participant la Campionatul Național de orientare în alergare, din perioada 10-12 septembrie 2021, din județul Covasna (Sfântu Gheorghe, Mestecănișul de la Reci, Târgu Secuiesc) organizate de Federația Română de Orientare prin prezenta declar că

a 2021. szeptember 10 és 12 között a Román Tájéfutószövetség által Kovászna megyében (Sepsiszentgyörgyön, a Rétyi Nyírben és Kézdivásárhelyen) szervezett tájfutó országos bajnokság résztvevőjeként a következőket nyilatkozom:

a) particip la această acțiune sportivă exclusiv pe răspunderea mea și prin semnarea prezentei declarații îmi asum întreaga responsabilitate și toate riscurile în legătură cu această participare, atât în ceea ce privește competiția sportivă efectivă, cât și în cursul deplasării la și de la aceasta,

a) a sportrendezvényen kizárólag saját felelősségre veszek részt és a jelen nyilatkozat aláírásával a részvétel minden felelősségét és kockázatát vállalom, úgy a versenyeken való tényleges jelenlétem, mint az oda és az onnan történő utazás során,

b) în cadrul etapelor desfășurate în areale locuite voi respecta întocmai regulile de circulație, în special în ceea ce privește traversarea unor străzi cu circulație auto,

b) a lakott övezetekben zajló versenyszakaszok során szigorúan betartom a közlekedési szabályokat és az úttesten történő átkelésnél kiemelt figyelmet tanúsítok,

c) am fost informat de organizator și sunt conștient de faptul că etapele de medie distanță, lungă distanță și sprint se desfășoară pe teritoriul Rezervației Naturale Mestecănișul Reci și Bălțile de la Ozun-Sântionluca, cu flora și faună specifică aferentă, și îmi asum întreaga responsabilitate pentru respectarea permanentă a regulilor incidente de acces, deplasare și comportament în această zonă,

c) a szervező tájékoztatott és tudatában vagyok annak, hogy a középtávú, a hosszútávú futamokra, valamint a váltók versenyére a sajátos növény- és állatvilággal rendelkező Rétyi Nyír és Uzon-Szentivánlaborfalvi tavak Természetvédelmi Övezet területén kerül sor és vállalom az ide vonatkozó belépési, mozgási és viselkedési szabályok maradéktalan betartását,

d) cunosc și voi respecta cu strictețe prevederile legale privind combaterea răspândirii virusului Covid-19 și declar că nu am și în ultimele 48 de ore nu am avut simptome specifice infectării cu acest virus.

d) ismerem és szigorúan betartom a Covid-19 vírus terjedésének megakadályozásáról szóló törvényes rendelkezéseket és nyilatkozom, hogy az utóbbi 48 óra során nem voltak eme vírussal való fertőzöttségre utaló tüneteim.

Data _____
Kelzés:

Semnătura _____
Aláírás